

1500/17 - 3000/25



110431 - 110432

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2022-04-25

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	5
1.4	Používání v rozporu s určením.....	5
2	Všeobecné informace.....	6
2.1	Odpovědnost a záruka.....	6
2.2	Ochrana autorských práv.....	6
2.3	Prohlášení o shodě.....	6
3	Přeprava, obal a skladování.....	7
3.1	Kontrola dodávky.....	7
3.2	Obal.....	7
3.3	Skladování.....	7
4	Technická specifikace.....	8
4.1	Technická specifikace.....	8
4.2	Funkce zařízení.....	9
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	10
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění.....	21
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	21
6.2	Čištění.....	21
7	Možné poruchy.....	23
8	Recyklace.....	26



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.



VAROVÁNÍ!

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.

- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Sušení a leštění umytých příborů z nerezové oceli a stříbra.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahláste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Leštička příborů 1500/17
Číslo výrobku:	110431
Materiál:	nerezová ocel
Množství kukuřičného granulátu v kg:	1,7
Šířka otvoru pro vkládání příborů v mm:	215
Šířka otvoru pro výstup příborů v mm:	100
Maximální kapacita počtu příborů/hod.:	1500
Napětí/příkon:	0,4 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	510 x 480 x 3650
Hmotnost v kg:	25,6

Technické změny vyhrazeny!

CZ

Název:	Leštička příborů 3000/25
Číslo výrobku:	110432
Materiál:	nerezová ocel
Množství kukuřičného granulátu v kg:	2,5
Šířka otvoru pro vkládání příborů v mm:	230
Šířka otvoru pro výstup příborů v mm:	130
Maximální kapacita počtu příborů/hod.:	3000
Napětí/příkon:	0,56 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	580 x 560 x 410
Hmotnost v kg:	40,0

Technické změny vyhrazeny!

Verze / Vlastnosti 110431-110432

- Způsob leštění/sušení: zahřátý kukuřičný granulát
- Ventilátor pro odstranění granulátu
- UV lampa pro dezinfekci příborů
- Přepínač ZAP/VYP
- Kontrolky:
 - teplota
 - zahřívání
 - připraveno k použití
 - výstražná kontrolka
- Vlastnosti:
 - Tlačítko ZAP/VYP
 - V souladu s HACCP pro provozní teplotu 80 °C
 - Po vypnutí zařízení ještě 10 minut vysušuje granulát
 - Automatické vypnutí při otevřeném krytu
 - Snadný přístup k příborovému kanálu
- Dodávka 110431 obsahuje:
 - 1 sběrný koš na příbory
 - 2 kg kukuřičného granulátu
- Dodávka 110432 obsahuje:
 - 1 sběrný koš na příbory
 - 1 sběrné síto na příbory
 - 3 kg kukuřičného granulátu

4.2 Funkce zařízení

V leštičce příborů můžete leštit na vysoký lesk 1500 až 3000 příborů za hodinu. Díky integrované UV lampě a provozní teplotě vyhovující normám HACCP jsou příbory hygienicky dezinfikovány.

4.3 Přehled podsestav zařízení

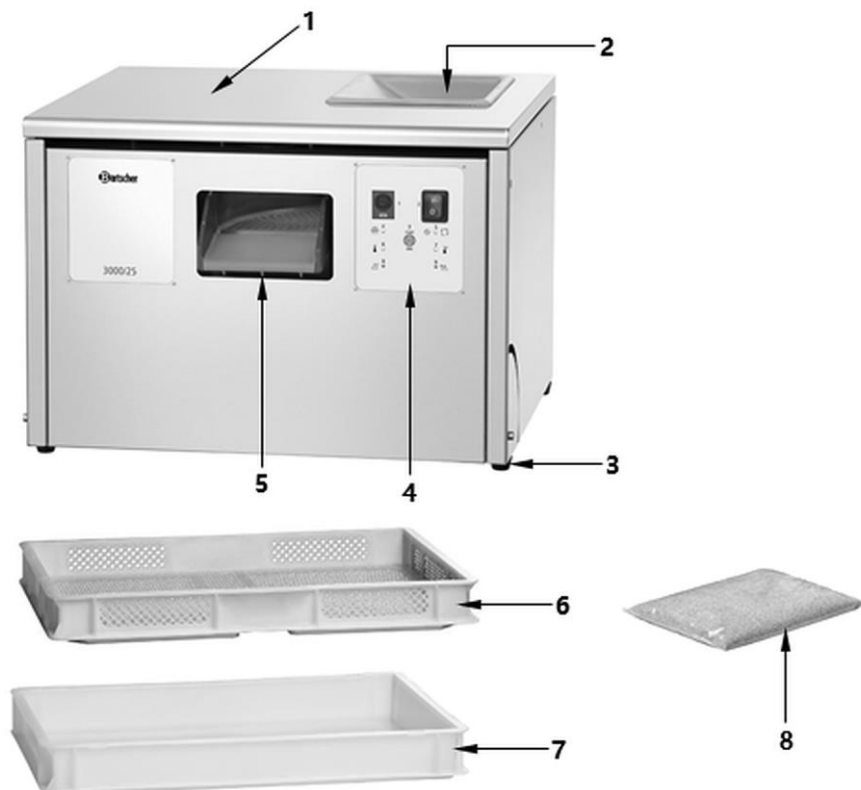
Leštička příborů 110431



- 1. Plášť
- 2. Vstupní otvor na příbory
- 3. Nožky (4x)
- 4. Ovládací panel
- 5. Výstupní otvor na příbory
- 6. Sběrný koš na příbory
- 7. Kukuřičný granulát

Obr. 1

Leštička příborů 110432



CZ

Obr. 2

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Plášť | 2. Vstupní otvor na příbory |
| 3. Nožky (4x) | 4. Ovládací panel |
| 5. Výstupní otvor na příbory | 6. Sběrné síto na příbory |
| 7. Sběrný koš na příbory | 8. Kukuřičný granulát |

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od hořlavých stěn a předmětů.

Odstranění přepravní pojistky



UPOZORNĚNÍ!

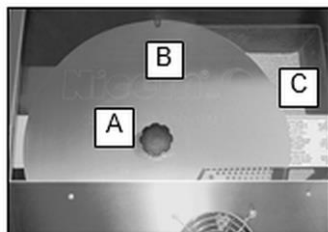
Pokud jste přepravní pojistku neodstranili nebo jste ji neodstranili úplně, může dojít k poškození zařízení.

Před uvedením zařízení do provozu odstraňte přepravní pojistku!

Uschovejte si všechny součásti pro opětovné použití, pro případ přepravy zařízení nebo postavení na jiné místo.

Chcete-li odstranit přepravní pojistku před uvedením do provozu, postupujte podle následujících pokynů:

- zvedněte víko zařízení,
- vyšroubujte upevňovací kuličku (A) a vytáhněte víko (B) (obr. 3),
- odstraňte blokovací tyče (C),
- před použitím zařízení připevněte nutně zpět kryt (B) pro uzavření sušicí misky.
- před uvedením zařízení do provozu nasadte zpět víko.



Obr. 3

CZ

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

5.2 Obsluha

Příprava zařízení








1. Před použitím vyčistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění a údržba“.
2. Pak zařízení a příslušenství důkladně osušte.

Ovládací prvky / LED kontrolky



Obr. 4

Č.	Symbol	Popis
1		Pojistka Chrání zařízení proti přepětí.
2		Přepínač ZAP/VYP Pro zapnutí a vypnutí zařízení. Tento přepínač musí být vždy zapnutý během provozu a pro zapnutí a vypnutí zařízení používejte tlačítko START/END (3).

Č.	Symbol	Popis
3		<p>Tlačítko START/END</p> <p>Stisknutím tohoto tlačítka spustíte zařízení.</p> <p>Stisknutím tohoto tlačítka během provozu zařízení vypnete, kukuřičný granulát se bude asi 10 minut sušit, než zařízení přestane fungovat.</p>
4		<p>LED kontrolka UV</p> <p>Při zapnutí zařízení indikuje, že UV lampa je v provozu.</p> <p>Když bliká, indikuje poruchu lampy.</p>
5		<p>LED kontrolka „Napájení“ / „Vypnutí cyklu“</p> <p>Při zapnutí zařízení indikuje, že zařízení je napájeno el. proudem.</p> <p>Když bliká, indikuje, že zařízení provádí sušicí cyklus kukuřičného granulátu a pak se vypne (asi 10 minut).</p>
6		<p>LED kontrolka „Dosažení provozní teploty“</p> <p>Při zapnutí zařízení indikuje, že kukuřičný granulát má optimální provozní teplotu.</p> <p>Když bliká, indikuje, že kukuřičný granulát je ve fázi zahřívání.</p>
7		<p>LED kontrolka „Ohřívání“</p> <p>Při zapnutí zařízení indikuje, že se kukuřičný granulát zahřívá.</p> <p>Při vypnutí zařízení indikuje, že kukuřičný granulát má optimální provozní teplotu.</p>
8		<p>LED kontrolka „ALARM 1“</p> <p>Viz tabulka v kapitole 7 „Možné poruchy“</p>
9		<p>LED kontrolka „ALARM 2“</p> <p>Viz tabulka v kapitole 7 „Možné poruchy“</p>

Popis fungování

Fáze zapnutí

1. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
2. Stisknutím přepínače ZAP/VYP (2) zapněte zařízení. Leštička příborů je připravena k použití.
3. Stiskněte tlačítko „START“ (3) pro spuštění zařízení.

Cyklus sušení

1. Počkejte, až zařízení dosáhne provozní teploty. LED kontrolka „Provozní teplota dosažena“ (6) se rozsvítí a zároveň zhasne LED kontrolka „Zahřívání“ (7).
2. Zařízení použijte podle popisu v kapitole „**Naplnění leštičky příborů**“.

Fáze vypnutí

1. Po použití zařízení stiskněte tlačítko END (3), abyste spustili cyklus vypnutí zařízení.

Zařízení se vypne po uplynutí asi 10 minut, zatímco LED kontrolka „Napájení“ / „Vypnutí cyklu“ (5) bliká.

Po uplynutí této doby se zařízení zastaví a LED kontrolka „Napájení“ / „Vypnutí cyklu“ (5) svítí nepřetržitě po dobu dalšího cyklu sušení.

Fáze vypnutí je nutná, aby kukuřičný granulát mohl úplně vyschnout.

Nasypání kukuřičného granulátu do zařízení

1. Zařízení zapněte stisknutím přepínače ZAP/VYP (2) a stiskněte tlačítko START (3).
2. Opatrně nasypejte vhodný kukuřičný granulát do vstupního otvoru na pravé straně nebo nahoře.

POKYN!

Vždy nasypejte přesné množství kukuřičného granulátu uvedené v tabulce „Technické údaje“ pro dané zařízení.

VAROVÁNÍ!

Leštičku příborů nikdy nenechávejte zapnutou, pokud buben sušičky nebyl naplněn kukuřičným granulátem, aby se zabránilo přehřátí a poškození krytu bubnu sušičky.

Naplnění leštičky příborů

1. Zařízení zapněte stisknutím přepínače ZAP/VYP (2).
2. Stiskněte tlačítko „START“ (3) pro spuštění zařízení.
3. Než vložíte umyté příbory do vstupního otvoru na příbory, počkejte, až se LED kontrolka „Zahřívání“ (7) vypne.

VAROVÁNÍ!

Do zařízení vkládejte pouze dobře umyté příbory (beze zbytků tuku nebo oleje), aby nedošlo k poškození povlaku sušicího bubnu.

4. Pod výstupní otvor na příbory postavte sběrný koš na příbory (zařízení 110431, obr. 7) nebo sběrné síto na příbory se sběrným košem na příbory (zařízení 110432, obr. 8).
5. Příbory pro sušení vložte do vstupního otvoru na příbory na boční straně (zařízení 110431, obr. 5) nebo v horní části (zařízení 110432, obr. 6).

POKYN!

Příbory vkládejte do vstupního otvoru na příbory postupně, tak aby se nezašmodrchaly.



Obr. 5



Obr. 6

Sušení příborů / výstup příborů

Příbory putují do sušicího bubnu s kukuřičným granulátem a tam se suší (obr. 10).



Obr. 7



Obr. 8

Po fázi sušení příbory vystupují z leštičky příborů výstupním otvorem na příbory a padají do sběrného koše na příbory (obr. 7) nebo na sběrné síto na příbory se sběrným košem na příbory (obr. 8).

CZ

V horní části výstupního otvoru na příbory se nachází ventilátor, který brání tomu, aby společně s příbory neuniklo ze zařízení velké množství granulátu.

Kromě toho se zde nachází UV lampa, která dezinfikuje příbory (obr. 9).



Obr. 9

1. Pokud se v zařízené zasekne jeden z příborů a zablokuje příborový kanál, otevřete víko zařízení.

Jakmile otevřete víko, mikrospínač na víku vypne motor a topný článek.

2. Odstraňte kryt příborového kanálu, abyste zjistili a odstranili poruchu (obr. 10).



Obr. 10

3. Nasadte odmontované součásti, zavřete víko a pokračujte v procesu sušení.

Vypínání zařízení

1. Pokud již zařízení nebudete používat, vypněte jej tlačítkem **START/END**. Zařízení pak pracuje ještě asi 10 min. a suší granulát. Po uplynutí této doby se zařízení vypne.
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Výměna kukuřičného granulátu

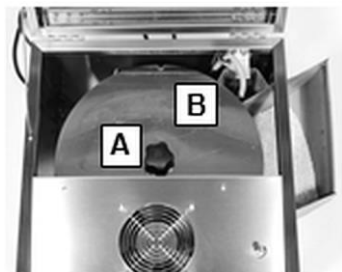
POZOR!

Elektronické počítadlo hodin počítá provozní hodiny zařízení. Po dosažení počtu hodin stanovených výrobcem se rozsvítí kontrolky alarmu (viz kapitola 7. „Možné poruchy“), které upozorní uživatele na nutnost výměny kukuřičného granulátu.

Kontrolka svítí v pohotovostním režimu zařízení, dokud se počítadlo hodin nevynuluje. Dosažený počet provozních hodin nevylučuje další fungování zařízení.

Postup při výměně kukuřičného granulátu:

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.



Obr. 11



Obr. 12

2. Otevřete víko zařízení (obr. 11).
3. Vyšroubujte upevňovací kuličku (A) víka sušícího bubnu.
4. Sejměte kryt sušícího bubnu (B).
5. Je-li to možné, odstraňte kukuřičný granulát ze sušícího bubnu rukou nebo malou lopatkou. Zbytek můžete vysát vysavačem.
6. Vnitřek sušícího bubnu důkladně osušte.
7. Vždy nasypete přesně odměřené množství kukuřičného granulátu (viz tabulka „Technické údaje“) přímo do sušícího bubnu zařízení (obr.12).
8. Nakonec připevněte kryt bubnu sušičky pomocí upevňovacího knoflíku (A).
9. Zavřete kryt leštičky příborů.

Vynulování počítadla času

1. Při **vypnutém** zařízení stiskněte a podržte tlačítko START/END (3) a aktivujte přepínač ZAP/VYP (nastavte na „I“).
2. Uvolněte tlačítko START/END (3).

Červené LED kontrolky Alarm 1 (8) a ALARM 2 (9) začnou blikat na 5 sekund. Pak se počítadlo hodin vynuluje a zařízení je opět připraveno k použití.

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

Čištění uvnitř i vně

1. Vnější část zařízení čistěte denně teplou vodou a měkkým, vlhkým hadříkem.
2. Důkladně osušte povrchy měkkým hadříkem.
3. Zařízení vyčistěte uvnitř (sušicí buben) při každé výměně kukuřičného granulátu. Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „**Výměna kukuřičného granulátu**“.

Čištění UV lampy

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Otevřete víko zařízení (obr. 11).
3. Vyšroubujte boční horní upevňovací šrouby předního panelu zařízení pomocí přiloženého klíče a vyjměte je.

4. Uvolněte spodní boční šrouby (obr. 13).
5. Měkkým hadříkem opatrně setřete prach z trubice lampy, který se tam může hromadit během používání.

POKYN!

Bude-li to možné, nedotýkejte se trubice holýma rukama.



Obr. 13

6. Po vyčištění UV lampy přišroubujte zpět přední panel.
7. Zavřete víko zařízení.

Výměna UV lampy

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Vyšroubujte boční horní upevňovací šrouby předního panelu zařízení pomocí přiloženého klíče a vyjměte je.
3. Uvolněte spodní boční šrouby (obr. 13).
4. Vytáhněte trubici tak, že ji otočíte o 90° a opatrně vytáhněte.
5. Nasadte novou zářivku.

POZOR!

S trubicí manipulujte opatrně a bude-li to možné, nedotýkejte se jí holýma rukama, abyste nezašpinili její povrch při montáži.

6. Pak přední panel zařízení nasadte zpět.
7. Zavřete víko zařízení.




POZOR!




Aby UV lampa (trubice) správně fungovala, měňte ji vždy po každých 8000 provozních hodinách.

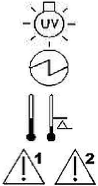
7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Č.	Symbol	Problém	Možná příčina	Řešení
1+2		Zařízení nefunguje	Není žádné napájení	Zkontrolujte napájecí kabel a ujistěte se, že jste zástrčku správně vložili do síťové zásuvky
			Poškozená pojistka	Vyměňte pojistku
			Přepínač ZAP/VYP v poloze „O“	Přepínač ZAP/VYP přepněte do polohy „I“
			Kryt není správně uzavřen	Zavřete víko zařízení
4		LED kontrolka 4 bliká	Poškozená UV lampa	Vyměňte UV lampu
			Poškozená patice lampy	Vyměňte patici lampy
8		LED kontrolka 8 bliká	Blikání indikuje, že motor není napájen	Zkontrolujte elektrické napájení motoru, ev. kontaktujte servis za účelem výměny motoru

Č.	Symbol	Problém	Možná příčina	Řešení
9		LED kontrolka 9 bliká	Blikání indikuje, že motor je zablokován	Odpojte zařízení od napájení, ujistěte se, že v bubnu sušičky nejsou žádné přibory, které by bránily otáčení motoru V opačném případě kontaktujte servis a nechte vyměnit motor
6+8		LED kontrolky 6 a 8 blikají	Pokud obě LED kontrolky (6+8) nebo (6+9) blikají, porucha se týká teplotní sondy (zkrat sondy nebo sonda není připojena) Za tohoto stavu se spustí cyklus 8 minut VYP a 8 minut ZAP, ve kterém je rezistor řízen přímo z desky plošných spojů.	Vyměňte teplotní sondu
6+9		Kontrolky LED 6 a LED 9 blikají		

Č.	Symbol	Problém	Možná příčina	Řešení
4+5+ 6+7+ 8+9		LED kontrolky 4, 5, 6, 7, 8, 9 blikají	Pokud blikají všechny uvedené LED kontrolky (4, 5, 6, 7, 8, 9), vyměňte kukuřičný granulát a vynulujte počítadlo hodin.	Vyměňte kukuřičný granulát a resetujte počítadlo času (podle pokynů v kapitolách „ Výměna kukuřičného granulátu “ a „ Vynulování počítadla času “)
		Zařízení se nezahřívá	Poškozený topný článek	Kontaktujte servis

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.